平成18年4月10日発行（毎月10日発行）
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

天地人

Utsunomiya Chamber News
Ten-Chi-Jin

No.511
April
2006
4

宇都宮商工会議所会報

宇都宮のまちづくり

◎巻頭特集

宇都宮共和大学学長 須賀英之氏

Contents

10 商工会議所かわら版
14 商工会議所共済制度
16 メンバーズパーク
新会員紹介／商い川柳
わたしの一冊／クロスワードパズル
健康うつのみや21
18 一枚の絵葉書から
20 ビジネススケジュール
宇都宮歳時記
21 インフォメーション

今月号の折込
○会費領収書の廃止について
○春の巡回健康診断
○1日人間ドック
○平成18年度「検定試験」日程

7 [特別寄稿]
政府が進めている
平成18年度
税制改正案について
公認会計士・税理士 川村壽文氏

8 特集2
平成18年度
宇都宮商工会議所事業計画

◎特集

宇都宮のまちづくり

前号で、いわゆる「まちづくり三法」の改正について解説しました。
そこで今月は、いわばその実践編です。
宇都宮のまちづくりは、今どうなっていて、
どんな方向へ進んでいるのかを、ごく簡単にですがまとめてみました。
また、宇都宮共和大学の山島哲夫教授による寄稿も併せて掲載します。
ともすれば元気が失われがちな、宇都宮の中心市街地。
その再生に何が必要なのか、一緒に考えてみてください。

（取材協力／宇都宮共和大学）

宇都宮の魅力を生み出そう！
まちづくりの新しい波を、キーワードから探る

（話し手）宇都宮共和大学学長　須賀英之氏

「元気がない」中心市街地の現状

「宇都宮の中心部」――そう聞いて、あなたは何を連想しますか。年輩の方なら仲見世、初市、二荒山神社。若い人ならパルコ、餃子でしょうか。

十人十色の連想がある中で、多くの人が共通して、こんな感想を持っているのではありませんか？

「最近、何となく、元気がないなあ」

宇都宮市に限らず、多くの地方都市は、最近めっきり元気がありません。この「何となく元気がない」感覚は、私たちの思い過ごしではないようです。宇都宮市と当所が共同で行った「平成17年度商店街通行量実態調査」では、中心市街地24地点で通行量を計測したのですが、前回調査（平成15年）と比較して約3万人も減少しています。最盛期（昭和62年）を100とすると32・9と、約3分の1でしかありません。特にオリオン通りでは、計測地点4ヵ所すべてで減少しています。

もちろん、こういった調査は往々にしてブレが生じますし、他に売り上げや年齢層などさまざまな要素を考慮しなければ結論はだせませんが、それにしてもちょっと驚いてしまう数字ではないでしょうか。

なぜこんなふうに、中心市街地の〝元気〟が失われつつあるのでしょう。詳しくは今回ご寄稿いただいている、宇都宮共和大学の山島哲夫教授の文章を読んでいただくこととして、その中から一文を引用します。

「これまでは、事業者も行政も市民も集約型の都市をつくる方向には向いていなかった、といわれている」

ともすれば郊外型、分散型の都市づくりを、日本の多くの地方都市が行ってきたことは、周知の事実です。日本のまちづくりの理想の一つが「田園都市」であることを考えても、これは当然のことでしょう。よく「郊外に大型店ができたから」とか「モータリゼーションが進んだから」など、わかりやすい理由を挙げて展開される論調をみかけますが、実はそんな単純な話ではなく、さまざまな要素が絡み合って、現在の「地方都市の衰退」を作り出してしまったのだと言えるでしょう。

原因はともかく、実際に宇都宮市の中心市街地を、どうにかして再び活性化することが必要です。街の元気がなくなると、そこに住む私たちまで、何となく元気がなくなってしまいます。

宇都宮共和大学（旧・那須大学）は、平成18年4月から宇都宮市中心部にサテライトキャンパスを開設しました。中心市街地に初めて誕生する、アカデミックな機関です。

須賀英之学長は「胸を張って『宇都宮出身です』と言えるような街にならなくては」と言います。

「生まれ育った街に愛着と誇りを持つことができるようにしていきたいですね」

最近オープンし話題になった「表参道ヒルズ」。当所でも、商店街連盟と合同で、さっそく視察に訪れました。

表参道、原宿というのは、須賀学長によれば、宇都宮と似ているそうです。

「まちなみが、ではなく、街を構成している要素が似ているのです。たとえば神社を中心部に置く構造であったり、公園や広場の役割であったり。街づくりの素材は、宇都宮は決して原宿に劣ってはいないと思います」

街づくりを考えるキーワード

では、これからの宇都宮の街づくりにとってキーワードとなりそうな事柄を紹介しましょう。

1．二荒山神社周辺

二荒山神社参道の両側、つまり旧上野百貨店跡地の再開発がいよいよスタートしました。現在、本館側の解体工事が始まっており、来年には新しいビルが完成する予定です。七階建てとなるこのビルには商業施設や健康関連施設、公共施設などが入居する予定です。

また新館側は、基本設計はこれからですが、2009年の完成を目指しています。こちらは24階建てで、1、2階が商業施設、3階以上はマンションになる予定です。

この2つの建設に伴い、間に挟まれる形となってる二荒山神社の参道は拡大され、現在の三倍ほどもある空間が誕生することになります。

2．宇都宮城址公園

来年3月に完成予定の宇都宮城址公園。「よみがえれ！　宇都宮城」のキャッチフレーズなどで、市民に周知されています。実際にあった宇都宮城の土塁と櫓の一部を再現したこの施設は、宇都宮市の歴史的なシンボルであるばかりでなく、市民の散策や憩いの場として、またイベント会場として、その果たすべき役割は決して小さくありません。場所的にも二荒山神社と城址公園はほぼ一直線で結ばれており、文字どおり「街の軸」として、完成が待たれています。

3．109跡地

旧109跡地は、現在建物の撤去作業が行われています。更地になった段階で宇都宮市が買い取り、ここをイベントのできる公園として整備する予定です。完成すればコンサートやフェアなど、さまざまな目的で活用が可能です。立地的にもオリオン通りという商業地にあるため、人気スポットとなることは間違いありません。

歩行者回遊想定図

出所：市総合政策部 地域政策室　　歩行者回遊動線

二荒山神社

釜川プロムナード

須賀氏（写真中央）、山島氏（写真右）と、聞き手の小林当所理事・事務局長（写真左）

4．釜川プロムナード

商店街としての「通り」の側面と、親水公園という二つの顔を持つ釜川プロムナードは、整備を行ったことで商店数が増加した例といって良いでしょう。

日本では、多くの都市が川や運河、掘割などを重要な交通路としてきました。宇都宮市でも同様です。釜川の歴史的な背景に交通路としての役割があったかどうかは分かりませんが、一般的に水辺は人々の生活に深く係わっていました。それが忘れられたのは、昭和40年代の高度成長期の頃ではなかったでしょうか。

釜川プロムナードは、一度忘れられかけた「水辺の楽しみ」を市民に提供することが可能な場所です。これからの宇都宮の街づくりにおいて、こうした「人々が集う仕掛け」の重要性は言うまでも無いと思います。

5．LRT

LRT（新交通システム）の導入は現在議論が活発になされているところです。どのコースをどのように、どこまで作るのかといったことも、これから検討していくことになるでしょう。

LRTは、もちろん通勤・通学の手段なのですが、同時に「郊外と中心市街地を結びつける」という役割も持っています。ともすると対立的に語られがちな郊外と市街地の間に連続性が生まれることは、街のあり方に大きな影響を与えることになるでしょう。

6．JAZZ

1～5がハード面の「仕掛け」とすれば、ジャズ（音楽）はソフト面での「仕掛け」です。数年前から「ジャズのまち宇都宮」としてさまざまなアプローチがなされてきました。今年は当所の事業として、秋にフェスティバルの開催を予定しています。詳細はまた改めて本誌でご紹介しますが、単発的なフェスティバルではなく、

○全国レベルのイベントとする
○一つの会場だけではなく、市内複数箇所で大小さまざまなステージを設定する
○期間中だけではなく、日常的に音楽に親しめる街とする
○食関連事業との連携を図るなどの方向性が打ち出されています。

これらのキーワードは、街づくりを考える際のきっかけとしての分かりやすさから選んでみました。できれば（5、6は別として）これらの場所を実際に歩いてみてください。宇都宮という街に、今どんな魅力が生まれつつあるのか、感じられるのではないかと思います。

新しい動きは、他にもたくさんあります。当所が以前より行っている「チャレンジショップ」なども、中心市街地活性化の役割も担っています。ナイトバザールや商業祭といった商業イベントも、同様です。こうした個々の動きが有機的に結合することが、これからの宇都宮の街づくりにとって重要であることは言うまでもありません。

歴史と文化をもう一度見つめ直す

「いろいろい芽が出ていますので、その集積が進めば、新しい宇都宮の姿になっていくのでは」と須賀学長は期待しています。

「特に二荒山神社は、何と言っても宇都宮の顔であり、中心。ここに魅力の集積が進めば、駅東口整備事業と並んで強力なコアになり、大きな発展が望めるのではないでしょうか。

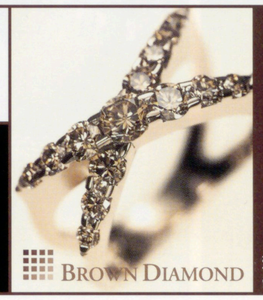
現在は都市間競争、地域間競争の時代です。交通システムが整備されればされるほど、人の移動も増えますから『その都市にどれだけ魅力があるか』は大きなポイントになります」

その魅力を生み出すためには、どうしたらいいのでしょうか。

「やっぱり、シンボルとなるものが欲しい。ただ、シンボルはすぐに作り出せるものではない。何年もかかって醸成するものです。

宇都宮は長い歴史があります。百人一首の誕生にも寄与していますし、江戸時代には歌壇が盛んだった時期もありました。また日光東照宮を支え、江戸の北の要の都市だった時期もあります。こうした長い歴史・文化をもう一度きちんと見直し、再評価する中から、新しい時代のシンボルが生まれてくるのではないでしょうか。時間も手間もかかりますが、本当の意味での『宇都宮のシンボル』は、そういう中から生まれるものだと思いますね」

柏圭ブラウンダイヤ新作受注会
■会期／～4月16日（日）
その美しさに、もっと意志を。そのデザインに、もっと「いま」を。
あなたに新しい光を注ぐ、ブラウンダイヤモンド春の新作、デビュー。



Cartier Chopard
DAMIANI Harry Winston
ROLEX BIBIGI
OMEGA GAREL NINA RICCI
JEWELER
CHINO
ジュエラー チノ
栃木県宇都宮市大通り2-3-5 日神ビル宇都宮1・2F
TEL028-632-3057／FAX028-634-0835
営業時間:AM11:00～PM7:00／定休日:火曜日

中心市街地の活性化に関する新しい動きと宇都宮のまちづくり

（寄稿）宇都宮共和大学教授　山島哲夫氏

須賀学長は、市街地にマンションができ、居住人口が増えることが「市民の意識を高める上で大切」と言います。

「周辺部の団地へ流出していった人たちを、どうやってもう一度中心部に呼び戻すか。それが、急がば回れで、真の街づくりにつながるのでは」

旧上野百貨店だけではなく、今年に入ってから市内の老舗ホテルがマンションへ転換することも報じられました。再び「人が住む街」になりつつあるようです。人が住み、生活する中から、街の歴史が生まれ、誇りが生まれる。それが本当の意味での街づくりにつながるのではないでしょうか。

当所では、今年度もさまざまな事業でうつのみやの街づくりを支援していきます。詳細は、別ページに掲載した「事業計画」をごらんください。

新しい法案の内容

新しいまちづくりの法律案は、現行中心市街地法の改正（「中心市街地の活性化に関する法律」、以下「新活性化法」）と都市計画法・建築基準法等の改正の二本立ての法律になっている。

新活性化法は、中心市街地における都市機能の増進および経済活力の向上を総合的かつ一体的に推進するため、中心市街地の活性化に関する基本理念の創設、市町村が作成する基本計画の内閣総理大臣による認定制度の創設、支援措置の拡充、中心市街地活性化本部の設置等を行うものである。

都市計画法等の改正は、広域にわたり都市構造に大きな影響を与える大規模集客施設の立地に当たっては、都市計画手続きを経ることとし、地域の判断を反映した適切な立地を確保することを狙いとしている。そのため、準都市計画制度の拡充、都市計画区域等の区域内における大規模集客施設の立地に係る規制の見直し、開発許可制度の見直しなどを行うものである。

これにより、今まで、郊外部で展開されてきたショッピングセンターをはじめとした劇場・飲食店などの大規模集客施設の郊外部での立地を規制し、地域にとって好ましい（都市計画的に見てふさわしい）場所に立地を誘導する仕組みを整えようとしている。中心市街地については、中心市街地に必要なものとして、商業機能に加え居住機能や公益的施設などを幅広く捉え、市街地としての魅力を高めることを狙いとしている。「コンパクトで賑わいのあるまち」（中間報告）、「集約型都市構造の実現」（社会資本整備審議会答申）が目指されることとなる。

新しい法案とまちづくり

今回の法改正は、中心市街地の活性化に関して従来から指摘されてきたさまざまな問題点を解消する手だてを用意しており、大いに期待できる内容と考える。

これから、人口減少時代を迎え、財政面や、環境面での制約もますます強まっていくことが予想されている。従来のような拡散型の都市構造はもはや許されない。郊外に新たな市街地（大規模集客施設による新市街地開発も含む）を形成するのではなく、中心市街地の既存の集積を活用したコンパクトで集約型の都市に変換していく必要がある。

須賀 英之（すか ひでゆき）
宇都宮共和大学・宇都宮短期大学学長、宇都宮短期大学付属中学・高等学校副校長、宇都宮商工会議所議員
1955年生まれ。1977年東京大学経済学部卒業、日本興業銀行（現みずほコーポレート銀行）入行。同行人事部副調査役、産業調査部主任部員、本店営業部・業務部副部長などを歴任し、2000年学校法人須賀学園に戻る。
栃木県私学審議会委員、同産業教育審議会委員、同産業再生委員会地域金融再生部会長、宇都宮駅東口まちづくり協議会委員、新交通システム導入課題検討委員会委員などの公職も務める。
「市場を見る目」（共著　日経BP社）、「発展する都市型産業」・「集客都市とは何か」・「シティライフ学のすすめ」（宇都宮共和大学都市経済研究センター年報）等論文多数。

事業資金のご相談は とちぎん へ
事業資金をスピード審査でご提供 とちぎんビジネスマックス
より幅広く、かつ迅速な対応をめざす 企業活力支援資金サクセス・ライン
※審査の結果ご希望に添いかねる場合もございますので、あらかじめご了承願います。※詳しくは窓口までお問い合わせください。
（平成18年4月1日現在）
TOCHIGIN この街好きです。栃木銀行
2006春のイメージポスター

これまでは、事業者も行政も市民も集約型の都市をつくる方向には向いてなかった、といわれている。市民の多くは車による移動を前提とした暮らし方をしており、中心市街地の商業者にも郊外に住んで中心市街地に通っているサラリーマン的な生活をする人々が多くなってきた。一方、行政も手狭になった施設などの郊外移転を進めてきた。

現行の法制度（現行のまちづくり三法の活用等）でも、やり方次第で中心市街地に機能を集中することは可能である。いわば「やる気」の問題であった。しかし、多くの都市で拡散型の都市形成がなされてきた。

中心市街地の疲弊が誰の目にも明らかになり、今回、新たな施策が打ち出されたが、これからでも取り組むことはもちろん必要であり、積極的に対応していくべきと思われる。

宇都宮市中心市街地のまちづくり

宇都宮市は、大規模店舗が郊外部のバイパス沿いに多数立地している。実は、社会資本整備審議会の検討資料の中で、商業地域（本来大規模店舗が立地すべき用途地域）内に大規模店舗が立地する割合が最も低い都市の代表例として宇都宮市が取り上げられているのである。同審議会の資料によれば、大規模店舗全72件の総売り場面積の約四割が工業系用途地域内に立地しており、平成13年以降では実に89％が工業地域と準工業地域内に立地している。鹿児島市や秋田市は反対に商業系地域に大規模店舗が集中している都市として紹介されており、鹿児島市では全体の3分の2が商業地域に集中し、秋田市も6割が商業系用途地域内に立地している。

宇都宮市では、幸い市役所や県庁はまちの中心部にあり決定的な郊外化には至っていないが、商業面では、中心市街地の活性化が最も必要な都市の一つであるといえる。

宇都宮市の中心市街地には蛍光灯スタンドを売っている電気店がほとんど無いため、購入するのが困難である（昨年春に駅前に大手量販店ができる前）。宇都宮市役所には通常の路線バスで行くことができず、バス停もない。市内の大規模な公園である八幡山公園に行くためのアプローチの仕方が分からず苦労する。これは、筆者の宇都宮での個人的な体験であるが、他の同じような規模の都市に暮らした経験からすると相当に異常である。

最初の問題は、宇都宮市が郊外型の大規模店舗を中心とした商業構造になっていることを、市役所のバス停の事例は、宇都宮市が車の所有を前提とした都市であることを、最後の公園の例は、宇都宮市に都心部の回遊性が無く、歩いて楽しむまちになっていないことを、それぞれ示している。

宇都宮市の中心市街地の一つであるパンパ地区からオリオン通りを経て東武百貨店に至る一帯には、二荒山神社があり、釜川プロムナード、県庁前の並木道、城址公園などさまざまな施設があり、また、商業集積も多い。こうしたまちの資産を気持ちよく散策できる回遊性を作り上げることが課題となる。現在、二荒山神社前の再開発をはじめ民間サイドでいくつかの投資が行われようとしている。新たな投資と合わせて、既存の資産の活用も考えていくべきであろう。

都市の中心市街地には賑わいが必要である。賑わいを作り出すためには、人が集まる仕掛け作りと、居心地の良い空間の整備が不可欠である。居心地の良い空間になるためには、景観の良さ（ケバケバシイ広告に覆われていないこと、町並みの統一があること）を含む空間自体の質と管理運営の問題の両面がある。

都心には商業施設だけではなく住宅、事務所、人々が集まるさまざまな公益的施設がなければならない。また、都心に集まりやすい交通網の整備も考えなければならない。さらに、賑わいを作り出すために公共的施設の柔軟な発想による運用も求められる（たとえば、賑わいを作り出すためのオープンカフェのような取組）。こうした面について、行政側の配慮が不可欠であろう。

もちろん中心市街地の賑わいをつくる上で最も力を発揮すべきは事業者であるが、行政側の後押しや市民の意識の改革などもこれに伴わなくてはならない。

今回の法律の最大の意義は、まちはコンパクトで賑わいが必要である、そのために集約型の都市構造を実現することが必要であるという共通認識ができる可能性を開いたところにある。従来、公平性を前提に満遍なく投資を行わざるを得なかった行政の姿勢も変化する可能性があり、中心市街地に対する投資も盛んになることが考えられる。これにより、官民あげて、中心市街地を元気にするための試みに挑むことができるのではないだろうか。

M&A サービス
（事業承継相談サービス）

事業承継問題でお悩みの社長様

後継者問題を解決します。

樋口会計 M&A情報センター
宇都宮市北一の沢町16番地7号 TEL 028-622-0135
メール無料相談 htax@alto.ocn.ne.jp（秘密厳守）

【特別寄稿】

政府が進めている平成18年度税制改正案について

公認会計士・税理士 川村壽文氏

平成18年中に法人および個人に関する税制改正が行われる予定です。会議所会員の皆様は顧問税理士に説明を受け十分な理解をすることが事業経営の上で重要です。以下、大きな影響を受けると思われる点を列挙しました。

個人課税関係

1．平成19年分以後の所得税は左表のように変更されます。

2．定率減税（所得税額の10％相当額、限度額12万5千円）は、平成18年分をもって廃止されます。

現行		改正案	
適用課税所得	税率	適用課税所得	税率
330万円以下の金額	10%	195万円以下の金額	5%
900万円以下の金額	20%	330万円以下の金額	10%
1,800万円以下の金額	30%	695万円以下の金額	20%
1,800万円超の金額	37%	900万円以下の金額	23%
		1,800万円以下の金額	33%
		1,800万円超の金額	40%

法人税関係

1．法人の支給する役員給与について、以下のごとく見直しが行われます。

（1）同族会社の業務を主宰する役員およびその同族関係者等が発行済株式の総数の100分の90以上の株式を有し、かつ、常務に従事する役員の過半数を占める場合等には、当該業務を主宰する役員に対して支給する給与の額のうち給与所得控除に相当する部分として計算される金額は、損金の額に参入しない。ただし、当該同族会社の所得等の金額として計算される金額の直前3年以内に開始する各事業年度における平均額が年800万円以下である場合および当該平均額が年800万円超3000万円以下であり、かつ、当該平均額に占める当該給与の額の割合が100分の50以下である場合には、本措置を適用しない。

（2）法人がその役員に対して支給する給与のうち、1月以下の期間を単位として定期的に同一の額を支給する給与のほか、次に掲げる給与の額は、原則として、損金の額に算入する。

①利益を基礎として算定される給与以外の給与のうち、確定した時期において確定した額を支給する旨の定めに基づいて支給する給与

②利益を基礎として算定される給与のうち、非同族法人が業務を執行する役員に対して支給する給与で、当該事業年度において損金経理がされていること、算定方法につき報酬委員会における決定等の適正な手続が執られており、かつ、有価証券報告書等で開示されていることその他の一定の要件を満たすもの（再掲）

（注）右記の改正は、平成18年4月1日以後に開始する事業年度について適用する。

2．交際費等課税範囲について

交際費等の損金不算入制度について、損金不算入となる交際費等の範囲から1人当たり5000円以下の一定の飲食費を除外した上、平成18年4月1日から平成20年3月31日までの間に開始する各事業年度について適用する。

3．同族会社の留保金課税制度の見直し

①留保金課税の対象となる同族会社の判定について、3株主グループによる判定から1株主グループによる判定とする。

②留保控除額を次に掲げる金額のうち最も多い金額とする。

イ　所得等の金額の100分の40（中小法人〈資本の金額が1億円以下の法人をいう。二において同じ〉にあっては、100分の50に相当する金額）

ロ　年2000万円

ハ　利益積立金額が資本の金額の100分の25に満たない場合におけるその満たない部分の金額に相当する金額

二　中小法人において自己資本比率（総資産に占める自己資本（同族関係者からの借入金を含む）の割合）が100分の30に満たない部分におけるその満たない部分の金額に相当する金額

③中小企業の新たな事業活動の促進に関する法律の経営革新計画の承認を受けた中小企業者がその計画に従って経営革新のための事業を実施している各事業年度（平成18年4月1日から平成20年3月31日までの間に開始する各事業年度に限る）について、留保金課税を不適当とする措置を講ずる。

〈おわび〉天地人3月号巻頭特集「施行直前！新会社法〈既存企業編〉」のP4にある図4において、現行法における「附属説明書」は誤りであり、正しくは「附属明細書」です。ここにおわびして訂正させていただきます。

パソコン検定協会認定校
パソコン市民講座

驚きの低料金 1講座（60分）1,260円
受講時間自由
安心の個別学習
初心者から資格取得まで
「出来るかどうか不安…」という方から「目標は資格取得!!」という方まで
おためし1講座無料
完全予約制／この記事に待参の方に限り、お一人様一回限り
受講期間 2006年5月31日（水）まで
※写真は東武宇都宮百貨店宇都宮店教室です。

パソコン市民講座教室のご案内

栃木県
◆東武宇都宮百貨店 宇都宮店教室
◆東武宇都宮百貨店 大田原店教室
◆豊郷台教室
◆アピタ足利店教室
◆アピタ宇都宮店教室
◆イトーヨーカドー宇都宮店教室
◆イトーヨーカドー小山店教室
◆ジャスコ小山店教室
◆ジャスコ栃木店教室
◆ジャスコ今市店教室
栃木県
◆ロブレイズミヤ小山店教室
◆キンカ堂佐野店教室
◆自治医大教室（かましんグリーンプラザ）
茨城県
◆イトーヨーカドー古河店教室
◆イトーヨーカドー日立店教室
福島県
◆イトーヨーカドー平店教室
新潟県
◆イトーヨーカドー丸大新潟店教室
◆イトーヨーカドー新潟木戸店教室
◆イトーヨーカドー丸大柏崎店教室
◆イトーヨーカドー直江津店教室

ドリンクサービス実施中！

ご予約は チアリー栃木株式会社／受付時間:月～金 AM10:00～PM6:00
0120-76-4185

日本パソコン普及協会 http://www.pc4353.net
（栃木事務局）〒320-0003 栃木県宇都宮市豊郷台2-20-2
（東京事務局）〒163-0207 東京都新宿区西新宿2-6-1新宿住友ビル 7F
（大阪事務局）〒541-0051 大阪市中央区備後町2-6-8サンライズビル 7F

平成18年度 宇都宮商工会議所事業計画

宇都宮商工会議所は、3月29日に「平成17年度第4回常議員会並びに第2回通常議員総会」を開催し、平成18年度事業計画および収支予算を原案とおり承認しました。

また、会議においては就業規則等の規則の一部改正を行うとともに、4月1日付けで新常務理事に永沼憲雄氏（前市行政経営部長）を選任しました。

主な議案の内容

就業時間の変更
1年を通じ8時30分～5時15分
（夏冬時間の廃止）

再雇用制度の導入
職員の60歳定年後も、再雇用制度を導入

旅費規定の変更
日当を廃止し、旅行雑費を新設

常務理事の選任
福田武美常務理事の退任に伴い
永沼憲雄新常務理事を選任

平成18年度事業計画
および収支予算を承認

Ⅰ 基本方針

栃木県の景気は、急激な社会経済構造変化の中で穏やかに回復してはいるものの、地域経済の持続的発展のためには、中小企業の経営革新、創業、地域産業の創出等が益々重要となっている。

また、本県経済の回復を着実にするためには、国有化されている足利銀行の受け皿問題について、本県の中核的地域金融機関であるとの観点から、極めて重要な課題であることを認識しなければならない。

一方、宇都宮市においては、中心市街地への来街者の減少が依然として進行しているなど、中心市街地の再生・商店街の活性化、集客人口の増加等が緊急の課題となっている。また、本年2月に、中心市街地活性化法等まちづくり関係法の改正案が国会に提出され、新しいまちづくりのための制度改革が進められていることから、これらを踏まえた取り組みが重要な課題となっている。

宇都宮商工会議所は、地域経済の振興発展と地域社会の福祉増進のため、地域社会経済環境の変化と各般にわたる新たな政策を踏まえて、これらの課題に取り組むこととする。

また、諸事業を効果的かつ効率的に進めるため、商工会議所が地域総合経済団体であることを活かした、業種横断的な会員の連携交流事業の構築、商工会議所の重要な組織である部会、委員会、青年部、女性部、振興委員等の活動との一体化並びに学・官、NPO、他との連携協力を図りながら事業を積極的に展開することとする。

Ⅱ 主要事業および活動目標

1 経営活動支援事業の拡充強化

地域の中小・小規模企業が体質の強化と経営基盤を確立し、その活力を発揮することは、地域経済の持続的成長を確保する観点からも重要であるとの認識に立ち、個別企業に対する各種の経営活動支援事業を拡充強化する。

（1）創業促進と経営革新など中小企業の成長支援
創業塾の開設、シニア・アドバイザー・センター（地域中小企業支援機関事業）の機能強化等により、中小企業の活力強化および地域産業の成長を促進する。

（2）金融支援事業の強化
挑戦する意欲と能力のある企業の資金調達の円滑化と多様化を支援するために、小企業等経営改善資金融資制度、会員向け特別融資制度（宇都宮商工会議所ビジネスローン）、制度融資等の普及を図る。

（3）中小企業再生支援の強化
栃木県中小企業再生支援協議会、経営安定特別相談室（倒産防止特別相談事業）、エキスパートバンク事業等の連携を強化し、中小企業再生支援体制を強化する。

（4）経営相談事業の充実
地域中小企業の活力強化のために、経営・税務等各般にわたる相談体制の充実を図るとともに、「経営サポート隊」を創設し、経営活動支援のワンストップサービスを開始する。

（5）販路開拓支援事業の強化
特定業種の企業間取引サイトとして活用されてきた「e～べえねっと」を、商工業全業種に拡充しビジネスマッチングの機会を拡大する。さらに、とちぎ産業フェア（優良製品出展事業）への積極的な参画等、会員企業のビジネスチャンスの創出に努める。

（6）業種横断的連携および各種交流事業の強化
新規入会事業所交流会、産学官連携推進事業、異業種交流事業、部会連携事業等によるビジネスチャンスの創出、新商品・ビジネスモデルの開発等を支援するとともに、新たな会員の業種横断的連携交流事業を構築する。

（7）中小企業ものづくり支援の強化推進
産学連携事業によるものづくり関連事業「この指とまれプロジェクト」の積極的推進を図るとともに、中小企業技術開発等「ものづくり支援」を促進する。

（8）人材確保支援事業の強化
若年者地域連携事業（若年者雇用対策）、65歳継続雇用達成事業等による雇用対策および各種研修会、検定試験等による人材育成支援に努める。

2 まちづくり事業の推進

中心市街地再生、商店街活性化、集客交流人口の増加、地域ブランド関連産業の振興等諸事業を一体的に推進し、中心市街地活性化等まちづくりを積極的に推進する。

なお、まちづくり関係法制度の改正を見据えた対応が重要な課題となる。

（1）中心市街地活性化事業の積極的推進
改正が進められているまちづくり3法の基本理念（コンパクトなまちづくり）を反映した施策の実現化を支援し、宇都宮ジャズフェスティバル事業、空き店舗対策事業、商業再生事業等の中心市街地活性化事業を積極的に実施する。また、馬場中央地区市街地再開発事業等の拠点施設整備および交通体系整備等の推進を支援する。

（2）コミュニティ機能の強化
地域住民・企業の地域社会貢献意識の醸成と地域のコミュニティ機能の強化を図る。

（3）集客交流人口の増加策の推進
「宮の市（商業祭）」等の中心市街地活性化イベント事業を引き続き実施するとともに、行政との連携を図りながら公共公開空地活用によるイベント等を拡充し、集客交流人口の増加を図る。また「おもてなし日本」をめざして「」をスローガンにおもてなし推進事業に取り組む。

－ブロードバンド時代をリードする－
FUJITSU パートナー
株式会社ケイエムシー
KEMUCO
代表取締役会長 花咲 実　代表取締役社長 鈴木 惇
KMC KNOWLEDGEABLE MANAGEMENT CREATORS
OBC BUSINESS CONSULTANTS CO.,LTD.
奉行21Ver.Ⅱシリーズ
宇都宮市峰1丁目15番6号（宇都宮大学前）〒321-0942
TEL 028(632)5111(代)　FAX 028(633)7269
URL:http://www.k-m-c.co.jp/　E-mail :webmaster@k-m-c.co.jp

（4）サービス産業創出に係る実証実験事業の推進
ジャズ・軽音楽等の地域文化資源を活用した集客交流人口増加に関する実証実験を行い、テーマパーク型イベント展開の可能性を検証すると共に、関連するサービス産業創出の可能性を実証実験する。

3 環境保全対策事業の促進と企業価値向上支援事業の推進

「環境にやさしい優良企業認定事業」「事業所版環境ISO認証事業」および「エコアクション21認証・登録普及事業」を通して、会員企業の環境保全対策の支援並びに認定・認証企業の企業価値（評価）の向上に貢献する。

4 会員企業の安心支援事業の強化

会員企業、役職員等の「安心」を支援する生命共済、退職金共済、火災共済、個人情報漏洩保険等の普及を図る。

特に、本年4月から法施行となった高年齢者雇用に対応させるため改正する生命共済制度（ふれあい共済）の周知と加入促進に努める。

5 政策提言・要望事業の強化

地域産業の振興および地域社会福祉の増進を図るため、各般にわたる課題について関係機関等に対する政策提言・要望を積極的に行う。

（1）提言要望は当会議所単独で行うほか、栃木県商工会議所議員大会決議、他経済団体との連携等により効果的に進める。

（2）新しいまちづくり3法による中心市街地活性化については、行政との役割分担を明確にしつつ、計画策定、実行方策等について提言する。

（3）足利銀行の受け皿については、最大の注意を持って対応する。

（4）日本銀行の金融政策転換による地域経済への影響に注視する。

6 会員企業情報・地域情報の提供と活用促進

会員との情報の共有化、会員企業間の取引や中小企業経営情報の提供等を行う。

（1）日商のポータルサイト「CHAMBER WEB」の利用促進。

（2）「e～べえねっと」への参加業種の拡大。

（3）会報「天地人」、「e・天地人」、「ホームページ」等を通じた情報発信。

7 組織・財政基盤の強化

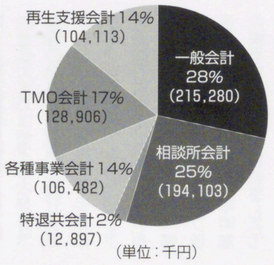
将来にわたって会議所活動の健全性を確保するため、組織および財政基盤の強化に努める。

（1）会員増強運動を積極的に展開する。

（2）予算の執行管理の徹底を図るとともに、資金運用規則に基づき資金の有効な運用に努める。

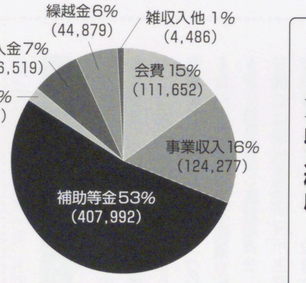
Ⅲ 平成18年度予算

【予算総額761,781千円】



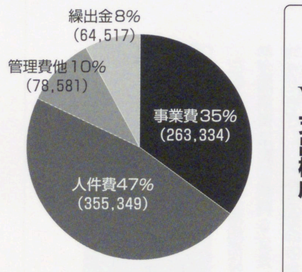
（単位：千円）

Ⅳ 収入構成



（単位：千円）

Ⅴ 支出構成



（単位：千円）

Ⅵ 役員・議員の変更

役員の変更

（4月1日付）

㊧常務理事　福田　武美氏
（三月三十日付退任）
㊨常務理事　永沼　憲雄氏

（平成17年12月2日付）

㈱陽南荘宇都宮グランドホテル
㊧代表取締役　中村太三郎氏
㊨代表取締役　中村喜久美氏

議員職務執行者の変更

（2月6日付）

㈱ヨークベニマル
㊧栃木ゾーンマネージャー　大内　徹氏
㊨栃木ゾーンマネージャー　宍戸　一夫氏

（3月7日付）

レオン自動機㈱
㊧代表取締役会長　林　虎彦氏
㊨代表取締役社長　林　啓二氏

企業成長の限界を破る、女性の戦略的活用。
FUJISTAFF FEATURING WOMAN ff woman
働く女性の能力開発、働きたい女性の就職支援。
フジスタッフは、
女性の社会参加をバックアップ。
ビジネスフィールドでの女性活用を通じて、
企業成長と社会の活性化に貢献します。
フジスタッフ
宇都宮支店 TEL028-633-2051
清原支店 TEL028-670-5411
●ff-woman専用サイトをぜひご覧ください http://www.ff-woman.com/

商工会議所かわら版

商業小売部会・宇都宮市商店街連盟合同視察

表参道ヒルズなどを合同で視察見学
商業小売部会・宇都宮市商店街連盟

商業小売部会（斉藤高蔵部会長）は3月7日、宇都宮市商店街連盟（柿沼賢会長）と合同で視察見学会を開催しました。

当日は部会員や連盟会員の皆様など80名が参加。今年2月11日にオープンしたばかりの表参道ヒルズを見学しました。他に戸越銀座商店街も見学し、有意義な一日を過ごしました。

合同視察研修会に思う

宇都宮市商店街連盟
会長　柿沼賢

商業小売部会と商店街連盟の合同視察研修会に多数のご参加をいただき、誠にありがとうございました。お陰様をもちまして、実のある研修となり、今後の商店街活動に益するものは大きなものがありました。

さて、近年のライフスタイルの変化、消費者ニーズの変化、都市構造の変化、大規模商業集積施設の進出など、商店街を取り巻く環境は大きく変化しております。

また、今般、「街づくり3法の改正」や「コンパクトシティ構想」など、街づくりにおいても、新たな政策的展開が始まりつつあります。

このような状況の中、商店街は、わが国消費活動の根幹を支え、地域に根ざし、消費活動のみならず、祭事や文化活動など、地域に大きく貢献して参りましたが、商店街としても、新たな役割が求められており、「コミュニティー機能」や「おもてなし」の強化など、より地域に密着した活動の他、街づくり等への積極的な参画が求められております。

来年度は当連盟発足50周年という節目に当たり、地域の皆様により愛される商店街を目ざし、今後とも活動していきたいと存じますので、地元の商店街を、何卒よろしくお願い申し上げます。

環境衛生部会　クレーム対応セミナー開催

環境衛生部会（鈴木郁夫部会長）は3月13日（月）当所会議室において、接客業に従事する経営者や従業員を対象に「クレーム対応セミナー」を開催、約100名が参加しました。

講師は現代礼法研究所主宰でもあるNPOマナー教育サポート協会理事長の岩下宣子氏。

セミナーでは「クレームとは、顧客の期待度や信頼の現れであり、財産」「初期段階での対応がもっとも重要であり、受け手の態度で良し悪しが決まる」「相手の立場に立ち、第三者的に物事を見る力も必要」など、クレーム対応の重要性を実践的な内容でレクチャーされました。受講生からの質問も多く、クレームに対する関心の高さがうかがわれました。鈴木部会長は「今後も会員のニーズにあった事業を計画していきたい」と、感想を述べました。

女性部だより

東京"日本橋の老舗めぐり"で街づくりの原点を体感

女性部（柿沼光子会長）では3月2日（木）に、部会員27名の参加による標記事業を実施しました。

街づくりの活性化策として注目されている日本橋の「老舗めぐり」では、日本橋活性化フォーラムの川崎プロデューサーのガイドで、5軒の老舗を訪問。各店で社長や店長から、日本橋における店の歴史や販売商品の説明などを受けました。いずれも店への強い愛着が感じられる話ぶりで、代々にわたり店を守って来た意気込みのようなものが、ひしひしと伝わってきました。

ガイド役を務めていただいた川崎プロデューサーは、長年日本橋の会社に勤務してきたサラリーマンで、日本橋に強い愛着を持っていることから、活性化のために老舗めぐりを始めたとのこと。フォーラムの活動はまったくのボランティアです。活動を開始した当初は老舗から相手にされず、何とか5店舗からスタートしたそうですが、評判が伝わるにつれて徐々に参加店が増え、現在は89店舗までになりました。ガイドも自ら養成しているそうです。一人の情熱が共感を呼んで、街を動かし始めており、活性化の原点に触れた思いでした。

女性部だより　セミナー開催

女性部セミナー開催

女性部研修委員会（渡辺幸子委員長）は3月10日（金）当所会議室において、女性部セミナーを開催しました。

当日は2部構成で、第1部は（有）チャージアップ代表取締役社長波登かおり氏に、「経営者のための元気の出るお話」と題する講演をして頂きました。

カウンセラーでもある波登氏は、「相手がどんなに嫌いであっても相手の良いところを探す、認めることによって相手が好きになれる。人はちょとした発想の転換で幸せにもなるし、不幸せにもなる」と、ストレスの多い現代において心のゆとりがいかに重要であるかについてわかりやすく語りました。

続く第2部では、ファイナンシャルプランナーの小林敬氏より「オーナーのための在職老齢年金活用法」の話を伺いました。

年金受給年齢の繰り下げや減給など、安心な老後を過ごすための運用や活用法などをわかりやすく説明され、参加者も自身と照らし合わせ熱心に聞き入りました。

女性部セミナー

問合せ　女性部事務局（会員サービス課）☎637-3131

青年部だより

青年部親睦ボウリング大会

青年部（上野勝弘会長）は、3月13日（月）に市内にて本年度5回目の会員交流会を開催、あわせてチャリティーボウリング大会も行いました。チャリティーボウリング大会は青年部としては初の試みでしたが、今回各委員会の対抗戦という形で行われ、38名のメンバー参加の白熱したゲームとなりました。

〈結果〉
優勝　LRT委員会
2位　会員NET運営委員会
3位　元気が出る未来委員会
4位　活気あふれる街づくり委員会
個人優勝　石津昌宏（石津エンジニアリング）

チャリティとして集まりました1082円は、宇都宮城復元に寄付させていただきました。

大会終了後、会場を移して会員交流会を行いました。ボウリング大会が委員会対抗戦だったこともあって、交流会では各委員会で次年度の事業の推進について積極的な意見交換が行われました。

青年部では、委員会活動の他、今後も各メンバーの積極的なビジネス交流の場を設けていきたいと思います。引続き、多くの方のご入会お待ちしております。

問合せ　青年部事務局（総務企画課）☎637-3131

「ひと」と「企業」を結び、「企業」の「ひと」を活かす
東京電力グループ
CAREER RISE
東京電力100%出資の総合人材会社
株式会社キャリアライズ
http://careerrise.jp
宇都宮オフィス
〒320-0026 栃木県宇都宮市馬場通り2-1-1 宇都宮NFビル4F
TEL 028-614-3067
■人材派遣（般13-011105）
■人材紹介（13-ユ-010742）
■研修・育成・MOTスクール
■アウトソーシング

ユニフォームの Aosho
ユニフォームは、効く!!「プロ意識」を高める
ユニフォームには、それを着る人を「プロ」として自覚させるはたらきがあります。また、同じ服を着ることでメンバーの連帯感を高めたり、仕事へのモチベーションを高める効果も。このユニフォームの力は、企業が狙い通りのリクルーティング戦略を進めるためにも有効です。
（「ユニフォーム力」「ユニフォーム力」創造委員会・編より）
衣替えの準備はお進みですか?
春夏新作カタログさしあげます。
株式会社アオショー
〒320-0851 宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888
FAX 028-648-8883
E-mail : uniform@aosho.co.jp

「e～べぇねっと宇都宮」登録掲載企業募集

対象を全業種に拡大！ インターネットでビジネスチャンスを！ 「e～べぇねっと宇都宮」に登録しませんか？

インターネット受発注システム「e～べぇねっと宇都宮」は、これまで製造業・建設業の方々を対象に運営してまいりましたが、平成18年4月より、市内全業種を掲載対象とさせていただき、より多くの方々にご活用いただけるようになりました。

現在、登録掲載企業を募集しております。

年間維持管理料は1万円です。

特　徴
1. 登録会員の新商品や新技術、イベント情報などをタイムリーに掲載できます。
2. 登録会員はトップページに掲載されます。また新規に会員になった場合、登録時トップページで告知されます。
3. 貴社公式サイトへのアクセスアップが期待できます。

問合せ　産業環境課
☎637-3131
http://www.e-benet-ucci.com/

商工会議所として第1号「EA21」の認証取得

商工会議所としては全国初の快挙!!

当所は、環境省で策定、事業所に認証・登録を進めている環境マネジメントシステムである「エコアクション21」の認証を、商工会議所としては初めて取得する事ができました。

エコアクション21は、平成8年に環境庁（現環境省）が「環境への取組を効果的・効率的に行うシステムを構築・運用・維持し、環境への目標を持ち、行動し結果を取りまとめ、評価し、公表する」方法として策定した環境マネジメントシステムに基づく認証・登録制度ですが、その後何度か改定しながら、その普及を進めてきており、平成16年3月にはグリーン購入の進展などの動きを踏まえて、全面改訂が行われました。

これまで、多くの事業所が取組んできましたが、事業者からは、特に商取引における環境の取組を推進するため、第三者による認証・登録制度にして欲しいとの要望が高まり、財団法人地球環境戦略研究機関持続センターが認証・登録を実施しています。本制度は環境マネジメントシステムであり、国際環境規格のISO14001に変わり普及すると考えられる認証登録制度です。

また、当所が平成17年4月よりエコアクション21地域事務局として開設し、当認証制度の普及・啓蒙を実施しています。

なお、今回の認証は、会議所としては導入前のパイロット事業として大阪の吹田商工会議所が認証を取得していますが、認証制度発足後は当所が第1号です。

問合せ　産業環境課
☎637-3131

専門相談

無料の専門相談です。 各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会　場　法律・発明相談は宇都宮商工会議所内　☎637-3131（代）

■ 法律相談（毎月第2火曜日）
- **日　時**　4月11日・5月9日　午後1時30分～4時30分
- **受　付**　午後1時～3時（先着10名まで）
- **内　容**　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
- **相談員**　弁護士
- **問合せ**　当所産業環境課

■ 発明相談（毎月第1・2・3金曜日）
- **日　時**　4月14日・21日・5月12日　午後1時30分～4時30分
- **受　付**　午後1時～4時
- **内　容**　特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
- **相談員**　弁理士
- **問合せ**　当所産業環境課

■ 企業年金相談
- **相談日**　希望により調整（申し込みは随時受付）
- **内　容**　企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
- **相談員**　栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
- **問合せ**　当所会員サービス課

■ 税務相談
- **相談日**　希望により調整（申し込みは随時受付）
- **内　容**　所得税、法人税、相続税、その他各種相談
- **相談員**　税理士
- **問合せ**　当所経営支援課

■ 個人情報保護法対策相談
- **内　容**　個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
- **受付・日程**　「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
- **相談員**　協力保険会社5社のスタッフ・コンサルタント
- **問合せ**　当所総務部　個人情報保護担当

栃木県中小企業再生支援協議会

早期着手・迅速再生!!

「債務超過などの財務上の問題はあるが、自助努力で再生を図ろうとする中小企業」「厳しい経営状況だが、将来的に改善の可能性のある中小企業」**各分野の専門家が支援します。**

【専門家】中小企業診断士・弁護士・公認会計士・税理士・工業技術アドバイザー等

問合せ　栃木県中小企業再生支援協議会　経営支援課
☎610-4110
☎637-3131

ご相談

第一次対応
専任アドバイザーによる窓口相談
・財務諸表等により現状分析
・支援施策の紹介
・企業再生の可能性の検討

再生の可能性あり

第二次対応
再生（改善）計画の策定支援
・専門家チームによる支援
・計画に基づく資金調達の支援
・計画の進捗状況のサポート

企業再生

マル経貸付

マル経貸付は無担保・無保証人の、国の融資制度です。宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を原則6か月以上受け、事業の改善に取り組んでいる方で、次の条件を満たしている方がご利用いただけます。

①【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下

②【税金完納】

※一部、制約があります。詳細についてはお問い合わせください。

【融資額】550万円以内のほか別枠450万円以内（別枠は平成19年3月31日まで）

【返済期間】運転5年以内、設備7年以内（うち据置6か月以内）

【金利】1.80%（3月10日現在）

※金融情勢により変動

問合せ　経営支援課
☎637-3131

宇都宮商工会議所ビジネスローン

新たに関東つくば銀行が「会員向け特別融資制度」の取り扱い金融機関として加わります。

当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納の無い方であれば、お申し込みが可能です。金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。

申し込み方法等、詳しくは下記の提携9金融機関または、当所担当課にお問い合わせください。

提携金融機関と会員メリット

○**足利銀行**☎626-0526手数料無料または金利0.2%優遇（商品により異なります）○**鹿沼相互信用金庫**☎624-2251会員向けオリジナル商品○**烏山信用金庫**☎636-6611金利0.25%優遇○**関東つくば銀行**☎633-9231金利0.3%優遇○**群馬銀行**☎634-7181金利0.2%優遇、審査結果を原則翌営業日に回答○**商工中金**☎633-8191金利0.1%優遇○**栃木銀行**☎633-1241金利0.2%優遇○**栃木信用金庫**☎633-2111金利0.25%優遇○**三菱東京UFJ銀行**☎621-9231手数料無料金利0.25%優遇

当所ビジネスローンHP
http://www.u-cci.or.jp/business-loan/
問合せ　経営支援課　☎637-3131

平成18年度会費納入のお願い

平成18年度 商工会議所会費納入の準備をお願いします

前号でもお伝えしましたが、本年度の当所会費の口座振替日は、5月1日です。

当所の平成18年度分会費は、5月1日に指定の口座から納入していただくことになっておりますので、お手配くださるようお願い申し上げます。

なお、自由納付の会員の方には、後日、納付書を送付させていただきます。

口座振替分の領収書発行について

本年度より、口座振替分の会費領収書につきましてはご希望の方のみとさせていただきます。従前どおり領収書発行をご希望の方は、恐れ入りますが当所会員サービス課までご連絡くださいますよう、お願い申し上げます。

問合せ　会員サービス課
☎637-3131

機密文書 出張処理サービス

機密情報が流出するのは社内放置と
信頼性の低い業者による廃棄がほとんど。
「ナカダ」ならご担当者立ち会いのもと
安心・安全・確実に機密保持が図れます。

SDM
Secret Documents Management

オフィスの情報セキュリティと
リサイクルはナカダの「SDM」に
おまかせください。

必要な時に必要な量だけ、電話1本で出張裁断いたします。詳しくはお問い合わせください。
一般廃棄物、産業廃棄物収集運搬業・産業廃棄物中間処理業　ISO9001認証取得　http://www.nakada.tv　E-mail:n.info@nakada.tv
仲田総業株式会社　ご相談お問い合わせ　☎028-635-2151（代）　〒321-0111 栃木県宇都宮市川田町836-3

雇用・就職のお手伝いをいたします。

雇用者
●雇用条件をお聞きします
●経験や資格を調査します
→ 求人情報・登録 → 各種雇用促進セミナー → しごとネット栃木 情報提供 情報交換（面談会） → 就職

求職者
●希望条件をお聞きします
●経験や資格を調査します
→ 就職者情報・登録 → 各種スキルアップセミナー → しごとネット栃木 → 就職

厚生労働省委託事業
WORK しごとネット栃木
栃木県地域労使就職支援機構
お問い合わせ下さい
〒320-0036 栃木県宇都宮市小幡1丁目1番27号
KMGビルディング小幡5階
URL http://www.tochigi-rousi.jp
E-mail info@tochigi-rousi.jp
月曜から金曜までの 午前9時00分～午後5時15分
TEL (028) 621-6511

「ふれあい共済」リニューアルのご案内！

～ふれあい共済は、会員事業所の皆様と商工会議所を結ぶ絆です～

「ふれあい共済」は、昭和45年に「福祉団体定期保険（災害保障特約付）」として発足以来、皆様方会員事業所の福利厚生の充実と良好な職場環境づくりにお役立ていただいてまいりました。その間、社会・経済環境等の変化に対応し、より良い制度とするため、いくどかの制度内容見直しを行いました。

本年4月に「高年齢者雇用安定法の改正」が施行されました。これによって企業は、定年の引き上げや継続雇用制度の導入に際して、人事管理制度等をはじめとするさまざまな条件整備に取り組むことが求められます。

これらの動向に対応し、会員事業所の皆様にとってさらに利用価値のある制度内容とするべく、「ふれあい共済」制度も、大幅な内容リニューアルを行うこととなりました。

リニューアルのポイント

- 加入年齢の拡大（70歳まで）
- 災害関連保障内容のアップ
- 病気入院見舞金額のアップ
- 祝金内容の追加

まもなくスタートする、新しい「ふれあい共済」にご期待ください。

問合せ　会員サービス課　☎637-3131

共済還元事業「国内外企業信用調査サービス」スタート

新年度から新事業「国内外企業信用調査サービス」もスタートしました！

新年度から、新たに国内外企業信用調査サービスも加わった共済サービス事業がスタートしました。

当所では従来から共済・会員加入事業所を対象に、次の2つのサービスを提供しております。

【共済福祉事業】

その1：当所主催による春・秋の巡回健康診断サービス。

その2：当所主催による日帰り人間ドック健診サービス。

今年度から、新たに共済還元事業が加わり、よりきめ細やかな企業サービスが可能となりました。

【共済還元事業】

その3：国内外企業信用調査サービス（新サービスです）。

詳しくは同封のチラシをご覧ください。

問合せ　会員サービス課　☎637-3131

検定試験

平成18年度検定試験のお知らせ

当所では本年度より、新規検定試験として「カラーコーディネーター検定試験」および「ビジネス実務法務検定」を実施いたします。

また、平成17年度まで実施しておりました「日本語文書技能検定試験」および「ビジネスコンピュータ検定試験」は内容を一新し、「日商PC文書作成検定」「日商PCデータ活用検定」と名称を変更し、ネット検定として新たに実施されます。

商工会議所の検定試験は「商工会議所法」に基づく、「公的」な検定試験です。社会人として活躍できるかどうかを判断するのが特徴で、受験者は小学生から大学生、社会人、高齢者の方々まで幅広くいらっしゃいます。受験の目的も、専門的な知識や技術を身につけることや自己のステップアップのためなどさまざまで、多くの方がチャレンジしておられます。社会人としての必須のライセンスであり、目に見えない財産です。

本号に年間予定表を折り込みましたので、ぜひご利用いただき、チャレンジしてください。

問合せ　会員サービス課　検定係　☎637-3131

創作ダイニング《アドル》

ADOR

シェフこだわりの創作料理。
豊富なメニューで華麗に演出。
美味しい料理が笑顔を創る。

ご宴会・パーティーにどうぞ！
お薦め宴会コース　お一人様　3,000円（全7品）
40名様以上で貸し切りも可能です。

ADOR　http://www.ador.jp

ACCESS MAP

〒321-0945 宇都宮市宿郷3-22-1 岡本ビル1F
お問い合わせ・ご予約　TEL.028-614-3777
営業時間／PM5:00～AM1:00（L.O AM12:00）
金・土・祝前日は PM5:00～AM2:00（L.O AM1:00）

商工会議所共済制度　共済推進員紹介⑫

会員の皆様には、ふれあい共済や役員退職金プランなどのご提案や共済の各種保全手続でお世話になっている商工会議所共済制度推進員（アクサ生命保険株式会社社員）を連載で紹介しているコーナーです。第12回目は、アクサ生命保険㈱宇都宮営業所の井上勝行さんです。

Q この仕事につかれたきっかけは？

A 社会貢献をしながら自分自身を成長させたい、という"想い"からでした。入社してまもなく6年目ですが、幸いにも多くの会員事業所の方々と出会うことができました。これらの出会いと、その出会いから学ばせていただいた多くのことが、今の私にとって大きな財産になっています。皆様には大変感謝していると実感しております。

共済制度の内容は、時代とともに拡充しております。私が特に力を注いでおりますのが、次の3つです。

①企業の発展・財務体質強化・スムースな事業継承などの企業防衛プラン
②医療・年金・介護などの老後対策プラン
③従業員のための福利厚生プラン

この3つを柱として、皆様が抱えておられるさまざまな問題解決のために、少しでもサポートさせていただくことが、私の「やりがい」「生きがい」と言えるでしょう。

お客様とのつながり、会議所とのつながり、人とのつながり。そうしたつながりを大切に、これからもたくさんの会員事業所の皆様のお役に立ちたいと考えております。

私は今年で37歳になります。妻と母と、三人暮らしです。趣味はゴルフで、練習に行ける（行かせてもらう？）事が楽しみです。休日には、料理と洗濯を担当しております。

こんな私ですが、会員事業所の皆様に貢献できるようこれからもいっそう努力してまいります。訪問させていただいた際には、お気軽に声をお掛け下さい。

新介護特約販売開始！

商工会議所共済「終身医療保険1095」新介護特約「ファーストケア」！

公的介護保険のスタート以来、要介護（要支援）認定者数は年々増加しています。その中で、要介護4～5認定者は全体の23%ですが、要介護2～5認定者は全体の51%になり、半数以上を占めています。（図左参照）また、介護では介護期間が長くなるほど、必要資金も増え、公的介護保険の範囲外の費用も含めると、必要となる資金額の平均は675万円、初期介護でも343・6万円が必要であるといわれています。

さらに、要介護認定者の数は年々増える傾向にあり、2025年には2000年の2.4倍の540万人にものぼると予測されています。

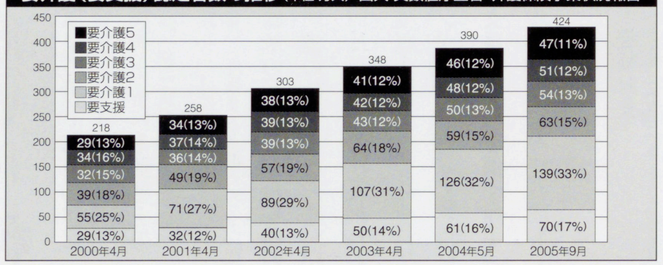
そのような中でも、公的介護保険との連動をしている生命保険商品は少ないのが現状です。そこで商工会議所共済のアクサ生命では、公的介護保険の「要介護2」以上で給付対象となる新介護特約「ファーストケア」を発売いたしました。

業界最高水準の「要介護2」での給付に加え、「一生涯保障」を実現した新介護特約「ファーストケア」は、終身医療保険「1095」の特約として発売しております。

詳しくは担当の共済推進員までお問合せ下さい。

問合せ　アクサ生命保険（株）　☎637-7670

要介護（要支援）認定者数の推移（単位:万人）出典:実数値厚生省・介護保険事業状況報告



TOC
TOCHIGI ORIKOMI CENTER

◆新聞折込チラシ取扱い・配布◆

下野新聞・エフエム栃木・とちぎテレビ広告代理店

株式会社 栃木オリコミ・センター

■本　社　栃木県宇都宮市平出町3734-4　TEL(028)660-4222
■両毛支社　群馬県太田市東新町328-1　TEL(0276)25-7220
■小山営業所　栃木県小山市出井1193-18　TEL(0285)24-1882
■県北営業所　栃木県那須塩原市二区町494-2　TEL(0287)37-6181

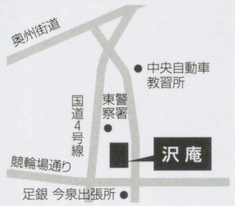
メンバーズパーク

Member's Park

新会員のご紹介

飲食業　沢庵　代表 下舘宏之さん

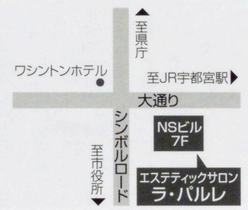
扉を開けるとカウンター席のアットホームな空間が広がる。料理・焼酎・日本酒・カクテル等そろえてお待ちしております。



宇都宮市今泉町2537-14　☎662-1853

エステティックサロン　株式会社ラ・パルレ　チーフカウンセラー 大山こずえさん

「結果が出なければエステではない！」をポリシーに全国直営87店舗。エステ業界唯一の信頼と安心の上場企業です。



宇都宮市馬場通り2-1-1宇都宮NFビル4F
☎637-0200　FAX 635-8875

「天地人」広告の申し込み・問合せは
有限会社 レザール広告事務所まで
☎600-3047 FAX 600-3048

会員の皆さまとともに地域経済振興に活動いたします
―会員入会ご希望の方をご紹介ください―
宇都宮商工会議所　連絡先：会員サービス課
☎637-3131 FAX 634-8694

商い川柳

第103回 荒井宗明選

満開の花も敵の花粉症　渡辺 一雄（無職）
〈評〉マスクの下の美しき顔。

猫柳出番に毛並整える　古内かほる（主婦）
〈評〉睦み雀の屋根を転がる。

談合の仕切屋もする天下り　毛塚 善市（無職）
〈評〉一度染まると消えぬ手の筋。

枯草の下からもれる春の唄　中本十字郎（自営業）

同業の話だんだん寒い顔　福士美枝子（いずみ食堂）

四月馬鹿三面に笑われる　笹田 スミ（主婦）

立話犬は欠伸をするばかり　鈴木芙美子（主婦）

シャッターへ言ってみたいな開けゴマ　鶴牧美佐子（主婦）

女房の死角を探す粗大ゴミ　山口 実（農業）

非常食妻に内緒の酒も入れ　岡田 俊光（自営業）

1 投稿対象
会報「天地人」読者（会員に限りませんので、当会報をご覧の読者全員が対象です）

2 課題
商工全般に関わる川柳（題は特定しません）

3 要領
①毎月末日締切
②1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業（事業所名）を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿
③優秀作品を年間表彰

■投稿先
総務企画課
会報「天地人」（商い川柳）係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
FAX 634-8694

天地人　宇都宮商工会議所会報　毎月10日発行
広告募集
「天地人」は宇都宮商工会議所会員7,138社の経営者の手元に直接届く情報誌です。
宇都宮市内の事業所数21,086※1社のうち7,138※2社が宇都宮商工会議所に加入しています。
会員組織率 33.85%
※1［平成13年度事業所統計による］　※2［平成17年12月末現在］

より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。
広告スタイルは3タイプをご用意しております。
ディスプレイ広告｜貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。
記事型広告｜訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。
編集タイアップ型広告｜編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー（記事）のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。
お問い合わせ・お申し込み 媒体資料のご請求は
宇都宮商工会議所 会報「天地人」専属広告代理店 有限会社レザール広告事務所
栃木県宇都宮市栄町6-15赤羽ハイツ205
TEL 028-600-3047
FAX 028-600-3048 E-mail: les-arts@bz01.plala.or.jp

わたしの一冊

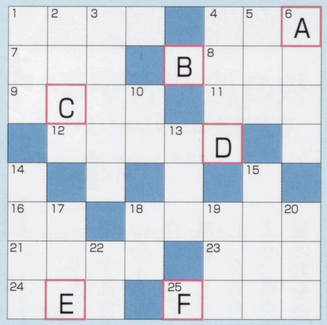
『あほらし屋の鐘が鳴る』斎藤美奈子
文藝春秋　629円（税別）

なんともふざけたタイトルですが、これは気鋭の文芸評論家による世相評論集。若い女性向けの雑誌に連載していたコラムをまとめたものなので、文体もいくぶんはしゃいだようなところがありますが、書いてあることは実に辛口で、思わず唸ってしまうようなことばかり。世の権威と言われるものを徹底して茶化し、読み手の中の常識や固定観念に「それでいいの？」と鋭く切り込んで来る文章です。

連載時期は1996～99年と、ほぼ十年前ですので、取り上げられているテーマも『失楽園』ブームなど少々懐かしい（?）ものが多いのは、仕方がないところ。でも、逆に「ああ、あの頃のあのブームが、現在のこれにつながっているんだな」と膝を打つようなこともしばしばです。マジメな人にはちょっと辛い文体かも知れませんが、そこを我慢して読む価値はあります。硬い頭を柔らかくしてくれる一冊。

頭の体操をはじめよう！ クロスワードパズル

A～Eの文字を組み合わせて、ある言葉を作ってください。
〈ヒント〉これで笑う人がいれば、泣く人もいる



●回答をハガキ、またはメールで住所、氏名明記の上、宇都宮商工会議所「天地人」担当（下記）までお寄せ下さい。正解者の中から55名様に500円分のクオカードを差し上げます。
締め切り　4月30日到着分まで。
当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

タテのカギ
1.かつて新入社員の初仕事はこれの席取りだった
2.ここのところ業績不振で○○○○赤字が増える一方
3.部下を叱るにも○○○○○が必要
4.4月から施行の「電気用品○○○○法」で中古品の売買禁止？
5.ゴルフでは、これはプレーヤー自身がつける
6.この難局に際し、○○○○一体で取り組む必要がある
10.道州制への動きの中で、○○はなくなる？
13.本日の会議で君の案は○○○されたよ
14.社長交代で決着？　日本○○○○の内紛
15.経営には目先のことも必要だが、○○○○的戦略も大切
17.難交渉の末、ようやく○○○にこぎつけた
18.今冬の世界的異常気象は○○の出来事なのだろうか
19.魚の肉で、黒ずんだ赤みを帯びた部分
20.生きて行くに必要なのは○○○、鈍気、根気だと……
22.今や政界や財界にもこう呼ばれる人物はなく

ヨコのカギ
1.「○○○○じゃ、濡れて行こう」は月形半平太のセリフ
4.横浜を母港とする豪華客船「○○○Ⅱ」
7.昨日、大阪転勤の○○○が出た
8.夫婦で50年。今年で○○○○式を迎える
9.～ばかり良くて、中味は粗悪品な製品はダメ
11.「風姿花伝」などを著した、能楽の第一人者
12.歴史で「B.C」といえば
16.今、IT関連起業家が○○のタケノコのように続出
18.桂望美の「○○○○○の星」がベストセラー。映画化も
21.全国的に中心街の～化が深刻化
23.神社の狛犬や、寺の仁王の口元は○○○で一対
24.「勝ち組」「負け組」論争も。ところで「勝つ」を英語で言うと？
25.ハワイのビーチといえば、やはりここ

先月号の答え：ミタライフジオ

応募先　〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4　E-Mail:info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、データは上記目的以外には使用いたしません。

ミュージアムガイド　心に潤いを

◎栃木県立美術館　☎621-3566
企画展　パウラ・モーダーゾーン＝ベッカー
時代に先駆けた女性画家　5月28日（日）まで
ドイツ表現主義の画家で、31歳で夭折。素朴で大胆な画風を獲得し、充実した作品を残した。
一般＝800円／大高生＝500円／中学生以下無料

◎宇都宮美術館　☎643-0100
企画展　美術館に行こう！
ディック・ブルーナに学ぶモダン・アートの楽しみ方
4月29日（日）～6月25日（日）
ヨーロッパの5つの美術館の所蔵品を中心に、56点の油彩画でブルーナの絵本の主人公「ミッフィー」とともに「見る」「作る」体験を通してモダン・アートの世界に親しむ展覧会。
一般＝700円／大高生＝500円／中小生＝200円
第1回コレクション展　世界・日本・宇都宮にゆかりの美術
7月9日（日）まで

健康うつのみや21（食育編）

「食育」とは
～「食」を通じて人を育てることの大切さ～

平成17年7月に、国民が生涯にわたって健全な心身を培い、豊かな人間性をはぐくむために、「食育」を総合的・計画的に進めることを目的として、「食育基本法」が施行されました。この法律の中では「食育」を次のように位置づけています。

①生きる上での基本であり、知育・徳育・体育の基礎となるべきもの
②さまざまな経験を通じて「食」に関する知識と「食」を選択する力を習得し、健全な食生活を実践できる人間を育てること

本市においても、生きる上での基本である「食」を通して人を育てる「食育」を、全市を挙げて推進していきます。

そこで今年度の本コーナーでは、一年にわたって「食育」に関する情報や取組についてご紹介いたします。

問合せ　宇都宮市保健所　健康増進課　☎626-1128

あんしん介護畳 おり座
住宅改修介護保険適用商品〈要施工〉
介護保険制度における住宅改修制度を適用することができます。
滑りの防止及び移動の円滑化等のため床や通路面の床材を変更する際に適用できます。
介護される人にも介護する人にも安心安全な環境を提供するすぐれた機能が「おり座」には備わっています。

あなたの喜ぶ顔が見たいから
あんしん介護畳「おり座」ならこんなふうに改修できます。
♡ 和室従来型畳を　あんしん介護畳「おり座」の和室へ
♡ 滑りやすい洋室の床面を　あんしん介護畳「おり座」の洋室へ
♡ 転倒、転落の怪我が懸念される床面を　あんしん介護畳「おり座」の床へ
♡ 通路面が滑りやすい床材を　廊下や階段をやわらかく滑らない、あんしん介護畳「おり座」の床へ
ご注文は創業86年のあなたの街の　栃木県知事免許(13)(般)1113号
松本畳工業株式会社　宇都宮市材木町4-2
0120-45-2488
受付時間AM7:00～PM7:00（土・日・祝日も受付けています）
http://www.matumoto.tv/

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から

石井敏夫コレクションより

第4回

栃木県庁

一八七三（明治六）年六月十五日、宇都宮県の廃止により県庁が栃木の町に移庁すると、宇都宮は単なる地方の一町に転落。県都としての面目を失った。しかし、交通網の整備や産業振興により、県央の中心として町勢が栃木町を凌ぐようになると、「再び県庁を宇都宮に」との声が町民からあがるようになった。

一八八二（明治十五）年四月二十八日、東校（現東小学校）で行われた結社町村連合会で宇都宮移庁が論じられると、その機運はいやがおうにも高まった。七月には清厳寺において宇都宮全町の総代、有志が集まり県庁移庁請願を準備。八月には西校（現西小学校）に那須、塩谷、芳賀、河内、上都賀郡の有志が集まり、移庁請願を骨子とする移庁請願規約を定めた。

県庁の宇都宮移庁が具体化したのは、第二代県令藤川為親の島根県転任の後任として、三島通庸が着任後のことであった。一八八三（明治十六）年十一月、三島より移庁の内示を受けた宇都宮町民は五万円（当時の米価＝一石五円七十八銭）という巨額な献金願いを提出。県庁の敷地が二里山と決定すると移庁に伴う道路の整備拡張が全町を挙げて行われた。一戸一人ずつ、十五歳以上六十歳以下の男子が半ば強制的に、使役に狩り出されたという。また、先の献金に加えて、師範学校二万五千円、監獄署二万五千円と続き、第二次募金の七万七百三十円四十三銭が町民によって集められた。まさに宇都宮全町を挙げての移庁請願であった。

一八八四（明治十七）年一月二十一日、県庁移庁が正式に決定された。この背景には自由民権運動が盛んだった栃木を嫌った、三島の政治的決断によるところが大きい。一月十五日より河内郡役所を仮庁舎として執務を開始。新県庁舎は九月竣工、十月二十二日落成式を迎えた。しかし、洋風三階建ての本館に時計台を持つモダンな庁舎は、不審火により八八（明治二十一）年八月に焼失した。

三代目となる県庁舎は一八九〇（明治二十三）年三月、およそ三万八千円の予算をかけて再建された。設計は明治の宮廷建築家片山東熊。木造二階建ての瀟洒な庁舎であった。

しかし、一九三六（昭和十一）年三月三十一日、県庁舎は失火により再び全焼。

四代目となる庁舎は総工費百三十七万八千九百円をかけ、三八年十月三日に竣工。鉄筋コンクリート四階建てのゴシック建築で、設計は国分寺町出身で早稲田大学建築学科の創設者である佐藤功一があたった。宮城県庁舎、群馬県庁舎、大隈記念講堂、日比谷音楽堂などの設計でも知られ、栃木県庁舎は佐藤晩年の傑作といわれている。

第二次世界大戦下、宇都宮空襲による戦火も免れ、県都のシンボルとして戦後六十年余にわたり県政を担ってきた庁舎であったが、老朽化建て替えを理由に二〇〇四年に取り壊された。本館南側の一部は、保存運動が実り敷地内に移転、その面影を今に残している。五代目庁舎は二〇〇七年竣工予定。

三代目県庁の正門

竣工したばかりの県庁舎（四代目）全景

桜満開の県庁通り（三代目県庁のころ）。左手に「代書屋」の看板が見える

宇都宮商工会議所職員の人事異動

当所は、次の人事異動を行いました。
（平成18年4月1日付）

○地域振興部産業環境課長　副参事（昇任・昇格）
大垣博行
（旧 経営支援部経営支援課長 主幹）

○地域振興部街づくり推進課長　副参事（昇任・昇格）
吉成俊夫
（旧 地域振興部街づくり推進課長 主幹）

○経営支援部経営支援課長　主幹
田代　茂
（旧 地域振興部産業環境課長 主幹）

○地域振興部産業環境課工業物流担当係長　副主幹
金田　勝
（旧 経営支援部経営支援課企業再生担当 副主幹）

○経営支援部経営支援課企業再生担当係長　主査
阿部訓久
（旧 総務部総務企画課企画広報担当係長 主査）

○地域振興部街づくり推進課　街づくり担当　主査（昇任・昇格）
野沢恭久
（旧 地域振興部街づくり推進課 街づくり担当　主任主事）

○総務部総務企画課庶務担当　主査（商工会議所連合会出向）（昇任・昇格）
濱崎常明
（旧 地域振興部産業環境課労務担当 主任主事）

○経営支援部経営支援課経営相談担当　主任主事　記帳専任
熊木清美
（旧 経営支援部経営支援課経営相談担当 主任主事 補助員）

○地域振興部産業環境課労務担当　主任主事
平山英明
（旧 経営支援部経営支援課経営相談担当 主任主事）

○総務部会員サービス課共済担当　主任主事
松本　泰宏
（旧 地域振興部産業環境課工業物流担当　主任主事）

○経営支援部経営支援課経営相談担当　主任主事（昇任・昇格）
山井由美
（旧 経営支援部経営支援課経営相談担当 主事）

○経営支援部経営支援課経営相談担当　主事
岸野真美
（旧 総務部会員サービス課会員担当 主事）

○総務部会員サービス課　検定担当　主事
神保友美
（旧　総務部会員サービス課会員担当　主事）

○総務部総務企画課企画広報担当係長（商工会議所連合会から出向）
鷹木一高

○北條利明（3月31日付退職）

大切なお客様の接待に
個室のご用意がございます。

HACHINOJO
food・wine

Tel.028-638-9235

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2006 4月〜5月 卯月―皐月

日	月	火	水	木	金	土
4月2	3	4	5	6	7 汚染負荷量式課金 申告・納付説明会 発明相談	8
9	10 天地人4月号発行	11 法律相談	12	13 ふれあい共済 特別巡回（Sデー）	14 発明相談	15
16	17	18	19	20 青年部第24回通常総会 女性部正副会長 会議・役員会 「e−天地人」配信 穀雨	21 春の巡回健康診断 サービス申込締切日 発明相談	22
23	24 ふれあい共済等 口座引落日	25	26	27	28	29 祝日（みどりの日） 市民の日
30 啓蟄	5月1 商工会議所18年度 会費口座振替日 八十八夜 メーデー	2	3 祝日（憲法記念日）	4 祝日（国民の休日）	5 祝日（こどもの日）	6

うつのみや歳時記

四月二十三日（毎年第四日曜日）　雷電神社（平出町）の春季例大祭　同社の創建は八八六年。京都の賀茂神社を勧請したもの。主祭神「別雷之大神」ほか十神に五穀豊穣を祈願。この日は近隣の町内が一年交替で赤飯を炊き、参拝者に振る舞う

五月一日　八十八夜　立春から数えて八十八日目。五月は田植えの季節である。

三日　憲法記念日　一九四七（昭和二十二）年のこの日、国民主権・戦争放棄・基本的人権の尊重を定めた日本国憲法が施行された。公布は前年の十一月三日。

五日　端午の節句　こどもの日　端午とは、月の初めの午の日を指す言葉。この日、菖蒲湯に入るのは菖蒲が薬に使われ、また、独特の匂いが魔物を追い払ってくれるからといわれている。男の子の無事な成長を祈る祭り。大空を泳ぐこいのぼりが、その象徴。

宇都宮地区雇用協会の会員情報懇談会が開催

宇都宮地区雇用協会（会長・簗郁夫当所会頭）の主催による「会員情報懇談会」が3月6日、宇都宮市のホテルニューイタヤにて、約70人が出席して開催されました。

最初にあいさつに立った簗会長は「景気は全般的に回復しつつあるが、雇用についてはまだ厳しさが残っている。協会としてもまだまだこれからがんばっていきたい」と、会の意義の重要性を説きました。

続いて行われた研修会では、最初に宇都宮公共職業安定所事業所部門の川村英夫・雇用指導官より「高年齢者雇用確保措置の実施について」と題した、継続雇用制度に関する説明が行われました。

福岡政行・白鴎大学教授

休憩をはさんで、福岡政行・白鴎大学法学部教授による講演「2006年の日本政治と経済を展望する」が行われました。マスコミでもおなじみの福岡教授は、幅広い人脈と豊富な情報を生かしてライブドア事件やメール偽造事件などのトピックを解説しつつ、日本の政治経済の現状を、時にユーモアを交えながら、わかりやすく語り、聴衆を魅了していました。

盛会だった「会員情報懇談会」

「第6回駅東花みずきフェスタ」開催のご案内

恒例の「駅東花みずきフェスタ」は、子供から大人まで楽しむことのできるイベントとして好評です。本年も以下のとおり開催されますので、ぜひ足をお運びください。

①開催日時

平成18年4月29日（土）
午前9時から午後3時
※雨天の場合
4月30日（日）同時間

②開催場所

駅東遊歩道

③内容

・スカイブリッジ歩道橋
地場産品、駅東産業の紹介・販売ほか。
・さざなみ公園
音楽とダンス、ファッションショー、ツインリンクもてぎオートバイデモンストレーション

④主催

駅東まちづくり21
駅東花みずきフェスタ実行委員会

問合せ
駅東花みずきフェスタ実行委員会
☎634-3822

編集後記

今月号の巻頭特集は、「宇都宮のまちづくり」をテーマに宇都宮市中心部活性化への最近の動きをキーワードごとにまとめてみました。「まちづくり」はとても奥が深いテーマですが、何か活性化へ向けたヒントになれば幸いです。4月の新しい季節、会報「天地人」も"読まれる情報誌"へスタートダッシュします!

〈「天地人」由来〉
"天に星、地に花、人に愛"を採用し、天を二荒山神社、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

天地人　題字：藤井　清 名誉会頭 揮毫
vol.511　平成18年4月10日発行
発行所　宇都宮商工会議所
〒320-0806　宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131　FAX028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
編集発行人　野澤不二夫
編集・制作　有限会社　随想舎

©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

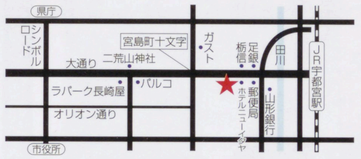
ストーン・スパ――それは夢見心地の宝石浴

プライベート感覚、女性のためのリラクゼーション・サロン「ストーン・ガーデン」誕生。

4月24日(月)OPEN

この四月、宇都宮市の中心部に新たな癒しの空間「ストーン・ガーデン」がオープン。街中にありながら、店内はブリティッシュグリーンを基調としたシックな雰囲気。フロアいっぱいにマイナスイオンが溢れる『隠れ家』のようなリラクゼーションスペースです。注目は、ストーンセラピーを取り入れた癒し効果の高いスパ。翡翠やローズクオーツ、珊瑚石、トルマリンなどをミックスした7床の石盤は、まるで宝石のような美しさ。坪庭を眺めながらのトリートメントで、夢見心地の気分が味わえます。プライベート感覚のストーンスパ専用個室（定員2名）も用意されているので、仕事帰りにお友達同士でゴージャスなひとときを楽しむのもおすすめ。

「デトックスに着目したオリジナルメニューも用意しました。海の中に漂っているようにリラックスできるサロンを目指しています」と話すのは、プロデューサーの比企ルツさん。アロマセラピー・リフレクソロジー・エステなどを8年間英国に学んだルツさんならではのオールハンドのフェイシャル&ボディトリートメントや、アロマセラピーのメニューも充実しています。くつろぎのストーンスパと自然美を追究するエステ、その相乗効果こそが「ストーンガーデン」の魅力です。



STONE GARDEN
宇都宮市大通り2丁目3-7 リベカ大通りビル3F
TEL 028-635-0837 http://www.stonegarden.jp

営業時間／10:00～22:00（9:30～電話予約受付・20:00最終受付）女性専用・完全予約制
ストーン・スパ（90分）2,300円 ／ 個室＝1名様ご利用 3,300円・2名様ご利用 6,000円〈いずれも税別〉

新感覚ダイニングで味わう春を感じる旬の創作料理

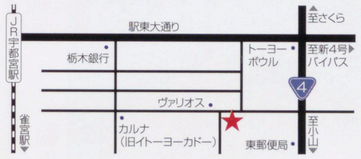
コンセプトは水・光・石・木。心を癒すスタイリッシュな空間で春のご宴会を。

去年12月に、宇都宮市宿郷にオープンした創作ダイニング「アドル」にもう足を運びましたか。

スタイリッシュな空間で食する豊富なメニューは、シェフこだわりの創作料理。旬の野菜や魚介類を使った季節感あふれるメニューで、オープン以来人気を博しています。

そのアドルのメニューがこの春リニューアル！その日仕入れた食材で一皿が決まる日替わりメニューや季節を感じる月替わりメニューを加え、季節感がさらにアップしました。

ネーミングや盛り付け、食感にもこだわった、見て、食して満足の創作料理の数々を、ぜひご賞味ください。春のご宴会はアドルでキマリですね！



春の宴会コース
お一人様 **3,000円**
（地中海風鶏煮込み他全7品）
・飲み放題コースもございます

ADOR
宇都宮市宿郷3-22-1 岡本ビル1F
TEL 028-614-3777
http://www.ador.jp

営業時間／PM5:00 ～ AM1:00（L.O AM 12:00）
金・土・祝前日は PM5:00 ～ AM2:00（L.O AM 1:00）

人にも環境にも優しい光触媒をご家庭で

宇都宮市の株式会社サンスプリングスが開発した光触媒の新技術、「ケネタック光触媒®」。水質の改善による脱臭や空気清浄に効果的で、現在、国内の自動車工場や官公庁の貯水タンクなどで使われています。そしてこの度、一般家庭でも「ケネタック光触媒®」が利用できるよう、浴用コンディショナー「メルシーダック」が開発されました。

浴用コンディショナー
「メルシーダック」

サンスプリングス＝「太陽の源泉」

「水」は、地球上の生物の70％、そして人体の70％を占める、人間にとって最も身近な物質です。今でこそ水の重要性が叫ばれるようになりましたが、（株）サンスプリングスは、水の質が今ほど重要視されていなかった時代から、良い水の研究、開発を続けてきた企業です。

オリジナル製品「ケネタック光触媒®」

その研究・開発から生まれたのが、「ケネタック光触媒®」です。

光触媒とは、歯磨き粉や化粧品などにも使用されている物質「二酸化チタン」が光を吸収することで発生する化学反応のことで、周囲の酸素を活性酸素に変化させる働きを持っています。大気や水質の浄化、抗菌、消臭など、様々な効果が現れる光触媒の性質を最大限に活かし、水を介した場合の効果に着目した「ケネタック光触媒®」は、これまで国内企業や官公庁の工場、貯水タンクなどでその効果を十二分に発揮してきました。

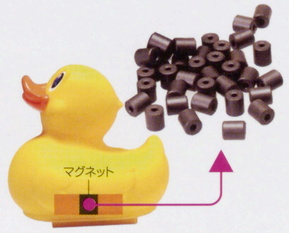
入浴剤の決定版「メルシーダック」

その光触媒を一般家庭でも気軽に利用できるよう登場したのが、浴用コンディショナー「メルシーダック」です。水道水の塩素臭を無くすだけでなく、お風呂に浮かべるだけでお湯を優しく、やわらかくするスグレモノなのです。お肌を優しく包み込むので、かゆみ肌やカサカサ肌の方におすすめです。

また、湯垢が浴槽に付きにくいので、お掃除も簡単です。

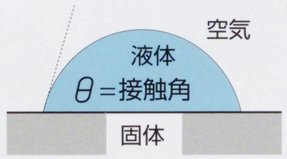
お風呂に入れるだけでお湯がホッカホカになる「メルシーダック」。その効果を、ぜひご自宅のお風呂でお試しになってみてください。

アトピー性皮膚炎の方にもご使用いただいています。赤ちゃんやご年輩の方にもお薦めです。



メルシーダックのおなかの中に「ケネタック光触媒®」のペレットが入っています。

水の接触角を変化



「ケネタック光触媒®」は水の接触角を変化させます。

「ケネタック光触媒®」で処理した水は表面張力を下げ、肌に優しく「しっとり感」と「ポカポカ感」が体感できる水へと変化します。

今なら「メルシーダック」定価8,980円のところ、
宇都宮商工会議所会員限定100個に限り
3割引の6,280円にて発売！
1日1回の使用で約10ヶ月間使えます

販売代理店ただいま募集中
「メルシーダック」は全国の量販店、通販での販売を予定しています。

SUNSPRINGS 人、水、そして自然を守る。

株式会社サンスプリングス
☎028-667-9201 FAX028-670-4121
〒321-3224 宇都宮市刈沼町369番地1（財）栃木県産業振興センター2F
http://www.e-sunsprings.com

個室でおもてなし
心あたたまる旬の香り。
彩り鮮やかに磨きぬかれた本物の味。
接待に。ご法事に。
3名様～100名様、すべて個室を用意しております。

作 米陀 寛［3F藤壺の間に展示中］

赤門通り ご予約制　割烹 うをぶ
0120-243580

キッズケータイ Kids' SA800i
ケータイで子どもを守る時代へ
あんしんサービス充実
●防犯ブザー機能
●お子さまの居場所をカンタンに確認できるイマドコサーチ®
・月額使用料／210円（税込）・検索料／5.25円（税込）
●出会い系サイトなどの一般のサイトへのアクセスを制限するキッズiモード®
※別途お申し込みが必要です。

NEW

ファミリー割引 ご加入のご家族ならおトク!!
●キッズケータイご購入で キッズ割引 1台 3,150円引
●キッズケータイと25歳以上のパパ又はママのケータイ同時購入で キッズセット割引 2台で 6,300円引

NTT DoCoMo ドコモスポット
ドコモスポット 宇都宮駅西口店
宇都宮市駅前通り 1-3-1 フミックスSTMビル 1F
Free Dial 0120-15-8924
営業時間 全日 10:00～19:00まで

宇都宮商工会議所会報 天地人
平成18年4月10日(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可
発行所 宇都宮商工会議所 編集兼発行人 野澤不二夫
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
定価150円

受け継がれてゆくもの。

初代が京都で学んだ落雁に始まる創業百五十年の老舗。
上品な甘さがお口の中でふんわり溶ける豊かな味わいです。

石川・金沢市 落雁 [落雁 諸江屋]

万葉の花(8個入)777円
花うさぎ(15粒入)…399円

1本のぶどうの木からはじまり、今では50種類以上のぶどうが実る自家栽園で育った風味豊かなぶどうを使用した、自家製のスイーツが届きました。

石川・金沢市

実演 洋菓子 [ぶどうの木]

金澤たまごまき(360g)……1,501円
ぶどう畑のロールケーキ(320g)1,260円

九谷焼は江戸時代に始まり、華麗で深く濃い色使いと大胆な図柄が特徴。古くから伝わる古九谷焼の文様を描いた、手描きの逸品です。

石川・小松市

九谷焼 [久田商店]

11号耳付花瓶 庄三
花台付……262,500円

江戸元禄の頃から五百年以上の歴史を持つ加賀友禅。山水・花鳥などの構図に、えんじ・藍・黄土・草緑・紫の「加賀五彩」を基調とする色合いは現在も愛され続けています。

石川・金沢市

本加賀友禅 [一恵]

田丸幸子 作
本加賀訪問着(絹100%)924,000円
正絹西陣袋帯(絹100%)399,000円

第27回 4月11日(火)→18日(火) 東武宇都宮百貨店 5階イベントプラザ

加賀百万石展 北陸の味と技

※最終日は、午後4時にて閉場。
※商品は豊富に取揃えましたが、売切れの場合はお許しください。
※表示価格は「消費税込み」の価格です。

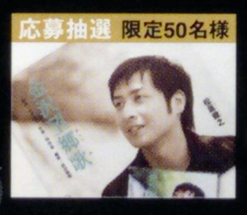
主催=加賀能登特産銘品会
後援=石川県／金沢市／(社)石川県観光連盟／金沢観光協会／富山県いきいき物産(株)

金沢観光PRキャンペーン

ミス百万石
若松愛さんご来店
■4月11日(火)
午前10時～午後5時
金沢の魅力をご紹介します。

金沢観光ボランティア
「まいどさん」ご来店
■4月11日(火)→18日(火)
金沢の隠れた観光スポットを詳しくご紹介いたします。

応募抽選 限定50名様



作家・五木寛之の作詞による
「金沢望郷歌(歌手・松原健之)」
CDプレゼント
■4月11日(火)→18日(火)
※期間中、会場アンケートにお答えください。
※発表は発送をもってかえさせていただきます。

～富山県から～
チューリップ
切り花プレゼント
■4月11日(火)・15日(土)・16日(日)
各日先着100名様

TOBU
宇都宮 東武
宇都宮市宮園町5-4 〒320-8560
TEL.代表/028-636-2211
http://www.tobu.co.jp/utsunomiya/

●宇都宮店の営業時間:午前10時～午後7時30分
●駐車場は午後5時以降、お買物なしでも1時間駐車無料